



Maximex

- (D) Gebrauchsanweisung
- (E) Instructions for use
- (F) Mode d'emploi
- (G) Instrucciones para el uso
- (I) Istruzioni per l'uso
- (NL) Gebruiksaanwijzing
- (P) Instruções de utilização
- (S) Brugsanvisning
- (C) Bruksanvisning
- (PL) Instrukcja obsługi
- (GR) Οδηγίες χρήσης
- (CZ) Návod k použití

- (SL) Navodilo za uporabo
- (SK) Návod na použitie
- (H) Használati utasítás
- (RUS) Способ применения
- (TR) Kullanma kılavuzu

- (D) Vor dem Bohren den Verlauf von Strom- und Wasserleitungen unbedingt überprüfen und berücksichtigen.
- (E) Prior to drilling, definitely inspect and take into consideration the course of electrical cabling and water pipes.
- (F) Avant de percer les trous, vérifier absolument où passent les conduites de courant et d'eau et en tenir compte.
- (G) Antes de taladrar considerar y revisar el recorrido de las tuberías de agua y las de conducción de corriente eléctrica.
- (I) Prima di fare dei fori controllare e tenere assolutamente conto della posizione di condutture elettriche e delle tubature dell'acqua.
- (NL) Controleer voordat u gaat boren beslist eerst het verloop van elektrische leidingen en waterleidingen en houd hier bij het boren rekening mee.

- (P) Antes de começar a furar verificar e tomar em consideração o lugar do assentamento das condutas de água e dos cabos eléctricos.
- (DK) Inden der bores, er det meget vigtigt at kontrollere, hvor strøm- og vandledningerne er ført, og tage højde for dette ved boringen.
- (S) Kontrollera alltid var elkablar och vattenledningar går i väggen och borra inte på sådana ställen.
- (PL) Przed rozpoczęciem wiercenia sprawdzić i uwzględnić przebieg przewodów elektrycznych i rur wodnych.
- (GR) Πριν αρχίσετε να τρυπάτε, να ελέγξετε και να προσέξετε οπωσδήποτε ενδεχόμενους αγωγούς ηλεκτρικού ή νερού.
- (CZ) Před vrtáním bezpodmínečně zkontrolujte a zohledněte průběh (trasy) vedení elektrického proudu a vody.

- (SL) Pred vŕtaním bezpodmienečne skontrolujte a zohľadnite priebeh elektrických vedení a vodovodných potrubí.
- (SK) Pred vrtanjom obvezno preverite in upoštevajte potek električnih in vodovodnih vodov.
- (H) Fürás előtt okvetlenül vegye figyelembe az áram- és vizvezetékek elhelyezkedését.
- (RUS) Перед сверлением обязательно проверить и принять во внимание место прохождения электрической проводки и водопровода.
- (TR) Delik açmadan önce elektrik ve su hatlarının nereden geçtiğini mutlaka kontrol edin ve bunları dikkate alarak çalışın.